

## Germany-Bernburg (Saale): Insurance services

OJ S 108/2023 07/06/2023

Contract notice

Services

### Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

## Section I: Contracting authority

---

### I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Bernburg (Saale)  
Postal address: Schlossgartenstraße 16  
Town: Bernburg (Saale)  
NUTS code: DEE0C Salzlandkreis  
Postal code: 06406  
Country: Germany  
Contact person: Vergabestelle  
E-mail: [vergabe.stadt@bernburg.de](mailto:vergabe.stadt@bernburg.de)  
Telephone: +49 3471659653  
Fax: +49 3471  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://www.bernburg.de>

### I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-1884d7cef1c-177503803dcc340c>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: [www.evergabe.de](http://www.evergabe.de)

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

### I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

### I.5. Main activity

General public services

## Section II: Object

---

### II.1. Scope of the procurement

#### II.1.1. Title

Stadt Bernburg (Saale) - Versicherungsdienstleistung

Reference number: ÖV-01223-R

#### II.1.2. Main CPV code

66510000 Insurance services

#### II.1.3. Type of contract

Services

#### **II.1.4. Short description**

Los 1: Gebäude- und Inventar -, Schlüsselverlust-, Elementarschaden- sowie Glasversicherung  
Los 2: Elektronikversicherung

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes  
Tenders may be submitted for all lots

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Gebäude-, Inventar-, Schlüsselverlust-, Elementarschaden- und Glasversicherung  
Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

66515100 Fire insurance services, 66515000 Damage or loss insurance services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEE Sachsen-Anhalt  
NUTS code: DEE0C Salzlandkreis

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Ausgeschrieben wird die Gebäude- und Inventar-, Schlüsselverlust-, Elementarschaden- und Glasversicherung für die Stadt Bernburg (Saale).

Die Gesamtversicherungssumme für Gebäude beträgt EUR 327.163.152,00 und für die Inventar EUR 8.634.510,00.

Die versicherten Gefahren sind für Gebäude, Feuer, Leitungswasser, Sturm/Hagel und im Inventarbereich zusätzlich Einbruchdiebstahl. Zusätzlich werden die Gefahren Schlüsselverlust, Böswillige Beschädigungen und Glasbruch versichert.

Die erweiterte Elementarschadendeckung ist ebenfalls Gegenstand der Ausschreibung.

Es sind Angebote ohne Selbstbehalt und alternativ mit einem Selbstbehalt in Höhe von EUR 1.000,00 (max. EUR 25.000,00 p.a.) zu unterbreiten.

Die Selbstbehalte in der Elementarversicherung sind abweichend und können den Ausschreibungsunterlagen entnommen werden.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Qualität des Versicherungsschutzes / Weighting: 30,00

Cost criterion - Name: Prämienhöhe / Weighting: 70,00

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Dieser Vertrag verlängert sich stillschweigend von Jahr zu Jahr, wenn er nicht spätestens 4 Monate vor Ablauf durch eine der Vertragsparteien schriftlich gekündigt wird.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Elektronikversicherung  
Lot No: 2

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

66510000 Insurance services

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEE Sachsen-Anhalt  
NUTS code: DEE0C Salzlandkreis

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Ausgeschrieben wird die Elektronikversicherung der Stadt Bernburg (Saale).  
Es handelt sich hier um eine Pauschalversicherung.  
Die Versicherungssumme beträgt EUR 2.442.472,00.  
Es sind Angebote mit einem Selbstbehalt in Höhe von EUR 250,00 sowie EUR 500,00 pro Schaden anzubieten.

##### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Cost criterion - Name: Prämienhöhe / Weighting: 100,00

##### **II.2.6. Estimated value**

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 36  
This contract is subject to renewal: yes  
Description of renewals:  
Dieser Vertrag verlängert sich stillschweigend von Jahr zu Jahr, wenn er nicht spätestens 4 Monate vor Ablauf durch eine der Vertragsparteien schriftlich gekündigt wird.

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Bieter müssen über eine Zulassung zum Betrieb der ausgeschriebenen Versicherungen gemäß § 8 VAG (oder vergleichbarer Rechtsvorschriften anderer EU-Mitgliedsländer) verfügen.

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

- Eigenerklärung zum Bestehen von Rückversicherungsschutz;
- Eigenerklärung zum Risikomanagement;
- Eigenerklärung zu Ratings;
- Eigenerklärung nach § 19 Abs. 3 Mindestlohngesetz (MiLoG),
- Eigenerklärung nach TVerG LSA zur Tariftreue und Nachunternehmerleistung.

#### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

- Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit gem. §§ 123 + 124 GWB (alternativ kann auch die Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) eingereicht werden);
- Liste geeigneter Referenzen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Zu benennen sind fünf Referenzen im Bereich der Gebäude- und Inventarversicherung von Kommunen mit mindestens 30.000 Einwohnern (Los 1) und fünf Referenzen im Bereich der Elektronikversicherung von Kommunen (Los 2). Der Betrachtungszeitraum bezieht sich auf das laufende sowie die letzten 3 abgeschlossenen Kalenderjahre

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession Reference to the relevant law, regulation or administrative provision:

Bieter müssen über eine Zulassung zum Betrieb der ausgeschriebenen Versicherungen gemäß §8 VAG (oder vergleichbarer Rechtsvorschriften anderer EU-Mitgliedsländer) verfügen.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 10/07/2023 Local time: 16:00

**IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**  
German

**IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**  
Tender must be valid until: 22/09/2023

**IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 11/07/2023 Local time: 14:00

Information about authorised persons and opening procedure: entfällt

## **Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt

Postal address: Ernst-Kamieth-Straße 2

Town: Halle (Saale)

Postal code: 06112

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer@lvwa.sachsen-anhalt.de](mailto:vergabekammer@lvwa.sachsen-anhalt.de)

Telephone: +49 3455141529

Fax: +49 3455141115

**VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB ist der Antrag auf Einleitung eines

Vergabenachprüfungsverfahrens nur dann zulässig, soweit der Antragsteller den Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber gerügt hat.

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Halle

Postal address: Ernst-Kamieth-Straße 2

Town: Halle (Saale)

Postal code: 06112

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer@lvwa.sachsen-anhalt.de](mailto:vergabekammer@lvwa.sachsen-anhalt.de)

Telephone: +49 3455141529

Fax: +49 3455141115

Internet address: [www.bernburg.de](http://www.bernburg.de)

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

02/06/2023